



## CHAPTER 118

### An Act to amend the Municipal Code

*[Assented to, the 29th of March, 1933]*

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Article 148 of the Municipal Code, as replaced by the M. C., art. 20 George V, chapter 103, section 5, is amended by <sup>148, am.</sup> adding thereto, after the word: "dismissed", in the third line thereof, the words: "or reduced in salary".

**2.** Article 318 of the said Code, as amended by the act <sup>Id., art 318,</sup> 15 George V, chapter 84, section 3, is again amended by <sup>am.</sup> adding thereto the following paragraphs:

"If the election is annulled and the court is of the opinion <sup>Report to</sup> that a new election cannot be legally held owing to irre- <sup>Minister of</sup> gularities in the valuation roll, the court may, in its judg- <sup>Municipal</sup> ment, order the secretary-treasurer to make a report to <sup>Affairs.</sup> the Minister of Municipal Affairs in transmitting to the latter, by registered mail, a copy of the judgment.

The Lieutenant-Governor in Council may, on the recom- <sup>Filling of</sup> mendation of the Minister of Municipal Affairs, fill the <sup>vacancies.</sup> vacancy or vacancies created by the judgment by appointing the person or persons possessing the requisite qualifications except inscription on a legal valuation roll."

**3.** Article 759 of the said Code, as replaced by the acts <sup>M. C., art.</sup> 8 George V, chapter 60, section 20, and 9 George V, chapter <sup>759, re-</sup> 59, section 26, is again replaced by the following: <sup>placed.</sup>

"**759.** Every by-law ordering or authorizing a loan or <sup>Specifying</sup> an issue of bonds must specify the rate of interest on the <sup>of certain</sup>

provisions  
in loan, etc.,  
by-law. proposed loan and the purposes to which the sum to be  
borrowed is to be applied, and contain all provisions deemed  
requisite to ensure the proper application of the money and  
the attainment of the end set forth in the by-law."

Coming into  
force. 4. This act shall come into force on the day of its  
sanction.